



卡城華人社區服務中心

Calgary Chinese Community Service Association

1406 Centre Street NE, Calgary, AB T2E 2R9

Tel: (403) 265 - 8446 Fax: (403) 233 - 0070 Website: www.cccsa.ca

法律消息由

Alberta **LAW**
FOUNDATION

Canada



Department of Justice
Canada

Ministère de la Justice
Canada

贊助

本月法律專題：婚姻關係中的權利和義務 (二)

(本專欄旨在提供法律訊息，並非法律意見。如需法律意見請諮詢律師。本中心可轉介客人到其他機構。)

銀行賬戶和債務

銀行賬戶可以是個人賬戶或者聯名賬戶。如果你們使用聯名賬戶，任何一方都有權使用賬戶中的錢。如果使用個人賬戶，賬戶在誰名下誰有權使用賬戶中的錢。聯名資產在安排去世一方遺產時會被凍結。如果資產被凍結，另一方配偶需要等待法庭完成對遺產的驗證和執行后才能恢復對被凍結財產的權利。但大多數銀行在凍結期間會允許取款以支付葬禮。對於支付去世一方配偶留下的債務，請諮詢律師以獲得專業意見。債務也可以是共同債務。如果夫妻雙方共同申請了信用卡或貸款，任何一方都對這些債務承擔全部責任。如果一方沒有履行償還責任，債權人有權向另一方追索。在簽署任何文件之前，您需要充分了解簽署該文件可能產生的法律后果。

信用會帶來很多問題。如果你覺得償債有困難，您可以諮詢專業債務諮詢師，他們可以幫助您調整您的預算或者與您的債權人協商。申請破產是最后一個救濟途徑。破產帶來的后果可能是你今后很難獲得任何信用。

遺囑和遺產 (Wills and Estate)

結婚時，之前訂立的遺囑失效，除非已經在遺囑上注明該遺囑是在考慮到結婚以及未來伴侶的情形下訂立。遺囑對於您安排您的生后事宜是非常重要的。在沒有遺囑的情形下，政府將依據無遺囑財產分配法 (Intestate Succession Act) 對財產進行分配。

如果你在遺囑中沒有分配足以維持生活的財產給你的配偶、同居伴侶或者未成年子女，他們可以根據被供養人救濟法案 (Dependants Relief Act) 申請分得部分財產。依據該法案，如果你的子女年滿 18 歲，並可以自己維持生計，不是你遺囑中的遺產繼承人，有可能不可以分得遺產；若您年滿 18 歲的子女因為生理或心理的殘疾無法自食其力，他們有權通過法律途徑申請分得部分遺產。

根據阿省家庭法 (Family Law Act)，孩子的父母作為孩子的監護人，可以在其遺囑中指定一人或多人作為孩子的監護人。但法庭在最后確定時會考慮孩子的最大利益。所以在您的遺囑中指定監護人並不意味著法庭肯定會任命您指定的監護人。如果夫妻雙方均未在其遺囑中指定孩子的監護人，他們去世后，政府會臨時指定一位監護人直到法庭確定孩子的永久監護人。

孩子 (Children) :

結婚后夫妻雙方都是孩子的監護人。這意味著夫妻雙方對孩子享有同等的權利承擔同等的義務。上述權利和義務隻有通過雙方在協商一致的情形下訂立的協議或者通過法庭頒發的養育令進行變更。

當夫妻雙方分居時對孩子的撫養權有爭議，可以向法院申請法令。法庭在決定前會考慮孩子的最大利益 (例如，哪一個家長可以為孩子提供最好的條件)。家庭司法服務可以提供免費諮詢服務以幫助家長解決養育時間及撫養費協議的相關問題。他們還可以協助雙方完成法庭程序。

法律強制父母為孩子提供生理和精神上的照顧。如果你忽視了你的孩子，或者對他們實施家暴，依據有關保護孩子和輕少年的法律，政府有權把你的孩子帶走。

需要照顧的成年人：

隨著家庭成員年齡增長，一些成年的家庭成員可能會出現無法照顧自己的情形。

你可能希望成為這些家庭成員的監護人，幫他們做決定。你需要向法庭申請監護人法令。當沒有人願意做他們的監護人時，公共受托人會充當監護人的角色。所以為無法照顧自己的成年人指定一個受托人處理他的財政事務是有必要的。

資料來源：

<http://www.slsedmonton.com/family/getting-married/>

審閱：區慧中大律師 www.boylelaw.ca

卡城華人社區服務中心法律部門提供以下的服務：

法律諮詢和轉介：提供法律諮詢以及轉介客人到其他社區機構。要求見律師者需致電本中心預約。

免費晚間法律診所：(需提前預約) 本中心與卡城法律諮詢中心 Calgary Legal Guidance 合辦的免費法律診所是由一群資深的義務律師負責。服務對象為本省低收入人士。此項服務於每月第二及第四個星期三舉行(晚上六至八時)。使用者必需提前預約，並通過卡城法律諮詢中心的審核。本中心可以為客人提供翻譯服務。如有興趣者請與本中心聯絡。法律診所地點：卡城華人社區服務中心。卡城法律諮詢中心低收入指引：

一人家庭：\$3,190/月 (每月的總收入)；二人家庭：\$4,005/月；三人家庭：\$4,745/月；四人家庭：\$5,415/月；五人家庭：\$6,080/月

國語和粵語廣播節目：本中心與加拿大中文電台 FM94.7 合辦為卡城居民提供一系列的法律專題。粵語在每個月的第一個星期五上午 10:15 至上午 11 時播出。國語在每個月的第二個星期六上午 9:30 至 10:30 播出。

專題講座：增進華人對法律的認識，講座範圍包括家庭法、遺囑及繼承法及其他專題等。另請得在不同專業範疇工作的律師為市民講述不同的題目，增加市民的法律常識從中得益。